

Nous sommes las d'entendre le ministre de l'Environnement débiter des lieux communs sur l'importance que le gouvernement attache à l'environnement alors qu'en vérité toutes ses décisions importantes témoignent d'une incroyable indifférence à l'égard de l'environnement.

Le gouvernement devrait au moins s'engager dès maintenant à évaluer sérieusement les émissions de CO₂ des deux projets avant de les réaliser.

* * *

LE JOUR DU SOUVENIR

M. Brian O'Kurley (Elk Island): Monsieur le Président, je voudrais rendre hommage aujourd'hui aux Canadiens qui ont sacrifié leur vie pour le Canada pendant la guerre. Nos soldats courageux sont nombreux à être tombés au champ d'honneur, certes, mais beaucoup d'autres ont pu revenir et c'est pourquoi je tiens à remercier les gens qui, comme mon père et des milliers d'autres Canadiens, ont combattu pour le Canada, pour m'épargner à moi ainsi qu'à toute ma génération les horreurs de la guerre.

Oui, nous avons un pays noble, fort et libre et notre société est des plus enviées de par le monde. Au nom des habitants d'Elk Island, je tiens à rappeler l'énorme sacrifice consenti par la génération de mes parents.

Tâchons de faire comprendre à nos enfants la futilité de la guerre, afin qu'ils puissent eux aussi connaître la paix au Canada.

* * *

LES FINANCES

L'hon. Lloyd Axworthy (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur le Président, en se levant ce matin, les Canadiens ont appris que le dollar canadien était à son plus haut niveau depuis dix ans.

Certains pensent qu'un dollar fort est une bonne chose. En réalité, plus le dollar est fort et plus l'économie est faible. On peut s'en rendre compte en regardant l'état lamentable de nos marchés d'exportation. Nos comptes courants sont à leur plus bas niveau depuis dix ans. Le fait est que pour chaque cent d'augmentation de la valeur du dollar, nous perdons 1,3 milliard en exportations.

Je sais que l'exportation ne préoccupe guère les députés d'en face puisqu'ils ont déjà vendu tous nos marchés, mais chaque fois que le dollar monte, les régions qui produisent nos ressources génératrices de devises—le

Questions orales

bois, le poisson, le grain, la potasse, les produits miniers—souffrent un peu plus.

Il est temps, monsieur le Président, que le ministre des Finances mette un terme à sa stupide obsession au sujet de la taxe sur les produits et services, sa tentative pour forcer le pays à la ruine, et qu'il commence à gérer véritablement l'économie; qu'il fasse baisser les taux d'intérêt et le cours du dollar, pour que le Canada puisse à nouveau être concurrentiel sur les marchés mondiaux.

* * *

L'AGRICULTURE

M. Ken Monteith (Elgin): Monsieur le Président, le 7 novembre, le ministre de l'Agriculture a rendu public un document de travail intitulé *Partenaires dans la croissance*. Ce document parle des inquiétudes dont les agriculteurs ont fait état au cours des quatre dernières années et jette les fondements d'un véritable dialogue entre les différents intervenants agricoles, à savoir les producteurs et les gouvernements fédéral et provinciaux.

Ce document de travail décrit les principaux piliers de la croissance de l'industrie agro-alimentaire du Canada. La réponse du marché, l'autosuffisance, la réaction des régions et la viabilité écologique sont les facteurs dont le Canada et les agriculteurs canadiens doivent tenir compte pour maintenir leur avance comme producteurs de denrées alimentaires de grande qualité.

J'encourage les associations de producteurs, les agriculteurs et les politiques de tous les paliers de gouvernement à bien examiner ce document. Il est temps maintenant d'engager le dialogue sur cette question fort importante. Ne craignons pas de mettre nos idées en commun pour que nos discussions soient fructueuses et pour que nous puissions arrêter une nouvelle politique agricole d'envergure en prévision des années 90 et au-delà.

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

M. Douglas Young (Gloucester): Monsieur le Président, je vais poser ma question au vice-premier ministre. La taxe sur les produits et services est entourée de beaucoup de confusion et les Canadiens se demandent maintenant qui ils doivent croire à ce sujet. Selon moi, ils méritent de connaître la vérité au sujet de cette taxe.